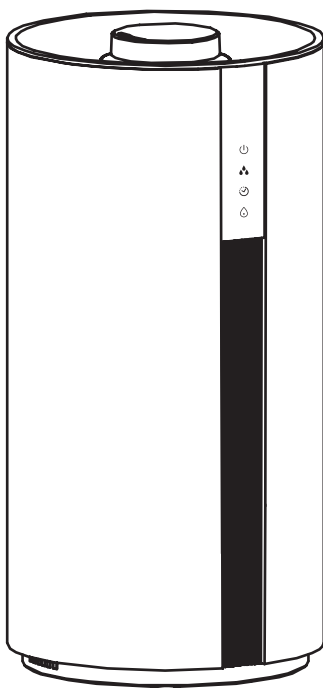


EBERG

Instrukcja obsługi

User manual

ULTRADŹWIĘKOWY NAWILŻACZ POWIETRZA ULTRASONIC HUMIDIFIER



HILO

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi zawierającą istotne informacje bezpieczeństwa i zaznajomić się z poprawną obsługą urządzenia. Przechowuj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

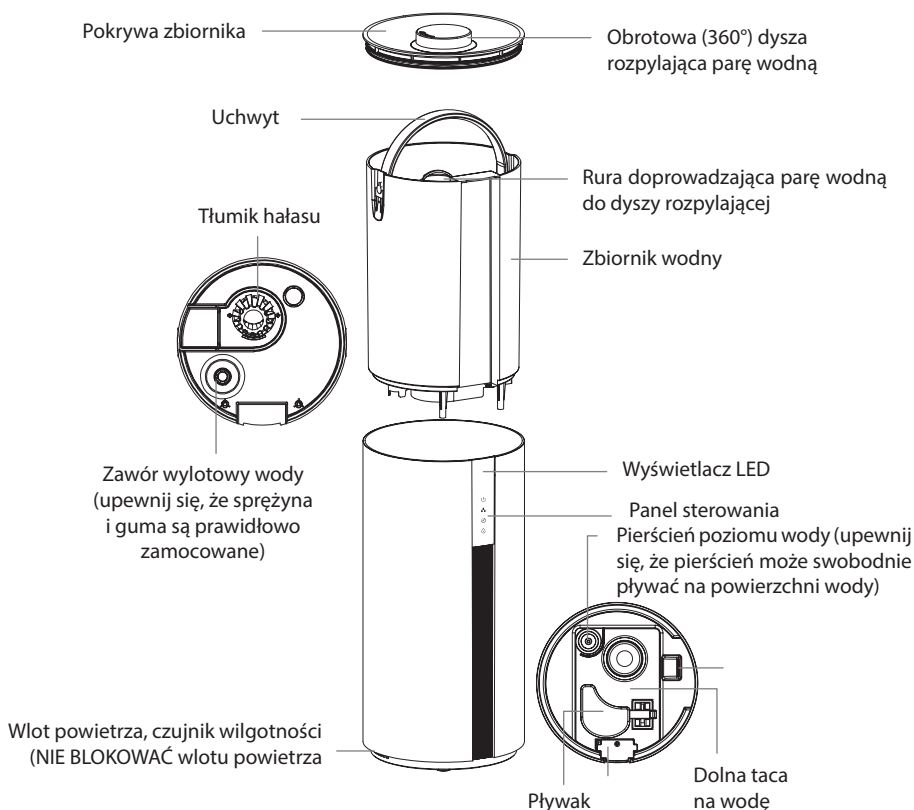
1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA!

- OLEJKI ETERYCZNE MOŻNA DOLEWAĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE DO ZBIORNIKA NA WODĘ.
- OLEJKI ETERYCZNE MOŻNA DOLEWAĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE DO ZBIORNIKA CAŁKOWICIE NAPEŁNIONEGO WODĄ (3,5l).
- DO PEŁNEGO ZBIORNIKA (3,5l) WODY MOŻNA DOLAĆ MAKSYMALNIE 5ml OLEJKÓW ETERYCZNYCH.
- NIE WOLNO PRZEKRACZAĆ TEJ ILOŚCI. GROZI TO USZKODZENIEM URZĄDZENIA.
- PO KAŻDYM UŻYCIU NAWILŻACZA Z ZASTOSOWANIEM OLEJKÓW ETERYCZNYCH NALEŻY WYLAĆ CAŁĄ POZOSTAŁĄ WODĘ ZE ZBIORNIKA, A TAKŻE Z DOLNEJ CZĘŚCI NAWILŻACZA, WYCZYŚCIĆ JĄ ORAZ WYTRZEĆ DO SUCHA.
- Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji jest ultradźwiękowym nawilżaczem powietrza. Używaj tego nawilżacza tylko zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie nie jest zalecane i grozi porażeniem prądem lub nieprawidłowym działaniem urządzenia.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej (220-240V AC/50 Hz / 60Hz).
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi dłońmi.
- W przypadku przewrócenia urządzenia wyłącz zasilanie. Dopiero po odłączeniu zasilania przystąp do ponownego prawidłowego ustawienia nawilżacza.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do dyszy wylotowej. Może to spowodować awarię i porażenie prądem.
- Nie zginaj, nie przeciągaj i nie skręcaj przewodu ani nie odłączaj od zasilania ciągnąc na siłę za przewód zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowany serwis lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie należy demontować ani naprawić urządzenia we własnym zakresie. W przypadku awarii skontaktuj się ze sprzedawcą.
- To urządzenie nie jest zabawką, dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub bez doświadczenia i bez nadzoru.
- Produkt przeznaczony jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Podczas napełniania i czyszczenia bezwzględnie i zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Nie używaj urządzenia w obecności innych urządzeń elektrycznych takich jak komputery lub instrumenty precyzyjne. Wilgoć może spowodować usterki tych urządzeń.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach charakteryzujących się silnym polem magnetycznym. Może to powodować anomalie podczas pracy.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych i żrących gazów i pyłów przewodzących.
- Nie umieszczaj urządzenia na kocach lub dywanach, ponieważ mogą one zablokować dopływ powietrza do urządzenia i tym samym spowodować usterkę lub awarię.

- Nie umieszczaj urządzenia na meblach i w pobliżu firan ani zasłon. Ulatniająca się para wodna może zmoczyć meble lub zasłony, powodując ich wybarwienie lub deformację.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub basenów.
- Zawsze przed rozpoczęciem użytkowania napełnij zbiornik czystą wodą. Usuń pozostałą wodę ze zbiornika po każdym użyciu.
- Dbaj o czystość zbiornika na wodę. Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na dłuższy czas jeśli nie używasz urządzenia.
- Nie dolewaj olejków zapachowych do wody w zbiorniku. Może to spowodować uszkodzenie zbiornika.
- Urządzenie jest wyposażone w specjalny zbiornik z gąbką na olejki eteryczne umieszczony w podstawie nawilżacza.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego, jeśli zbiornik na wodę jest pusty lub jeśli urządzenie jest odwrócone lub przewrócone.
- Regularnie przeprowadzaj konserwację urządzenia i dokładne czyszczenie zbiornika. Ciągła praca urządzenia z resztkami brudu może prowadzić do usterek i awarii.

2. BUDOWA URZĄDZENIA



3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

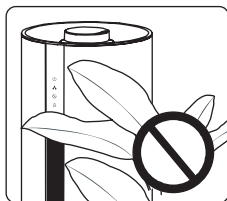
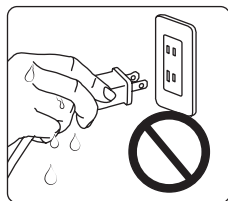
Model	HILO H025G1
Napięcie	220-240V
Częstotliwość	50/60Hz
Moc	25W
Pojemność	3,5l
Wydajność nawilżania	250ml/h
Poziom głośności	<35dB(A)
Waga netto	0,9kg
Wymiary urządzenia	174 x 174 x 350mm

4. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

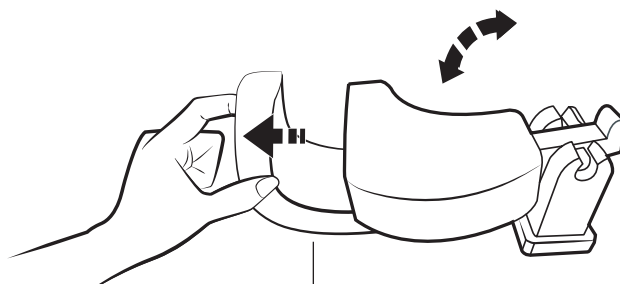
ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

Używając tego nawilżacza należy bezwzględnie stosować się do poniższych środków bezpieczeństwa:

- Używaj wody z kranu o temperaturze poniżej 40°C.
- Nie wolno wlewać wody przez dyszę urządzenia.
- Jeśli na obudowie jest woda, przetrzyj zewnętrzną powierzchnię nawilżacza miękką ściereczką.
- Należy bezwzględnie wyłączyć wodę ze zbiornika i tacy, jeśli temperatura otoczenia wynosi poniżej 0°C, aby uniknąć uszkodzeń w przypadku zamarznięcia wody.
- Nigdy nie zanurzaj korpusu urządzenia w płynie, nie oblewaj obudowy płynem ani nie wlewaj cieczy bezpośrednio do wnętrza korpusu urządzenia. W górnej części korpusu znajduje się elektroniczny wyświetlacz i dotykowy panel sterowania, w dolnej części znajduje się wentylator oraz płytka atomizująca. Są to podzespoły elektryczne, których zamoczenie może spowodować uszkodzenie nawilżacza i doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Pamiętaj, aby zawsze wyłączyć i odłączyć urządzenie, gdy nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do wszelkich prac związanych z czyszczeniem urządzenia.
- Nie włączaj urządzenia, gdy zbiornik wody jest pusty.
- Nigdy nie przechylaj, ani nie potrząsaj urządzeniem podczas pracy lub gdy woda znajduje się w podstawie lub w zbiorniku.
- W celu prawidłowej pracy urządzenia umieszczaj je zawsze na równej powierzchni. Zapobiegnie to również przelaniu wody z tacy urządzenia. W przeciwnym razie nawilżacz może nie działać prawidłowo.
- Nie umieszczaj tego nawilżacza w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła.
- NIE dolewaj wody bezpośrednio do tacy.
- Ustaw nawilżacz w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- NIE WOLNO wylewać wody ze zbiornika bez odłączania urządzenia od zasilania.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma. Przed naciśnięciem przycisku zasilania wysusz ręce.



1. Przed pierwszym użyciem zdejmij górną pokrywę urządzenia, wyjmij zbiornik na wodę i usuń styropianowe zabezpieczenie znajdujące się pod pływakiem na dolnej tacy nawilżacza. Upewnij się, że pływak może swobodnie poruszać się w górę i w dół.

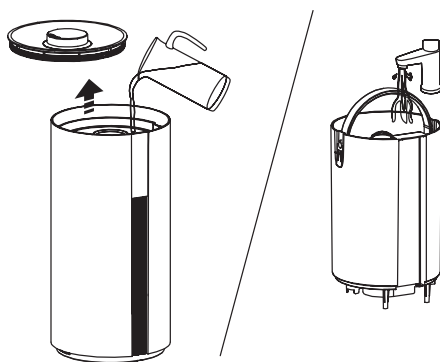


Styropianowe zabezpieczenie pływaka

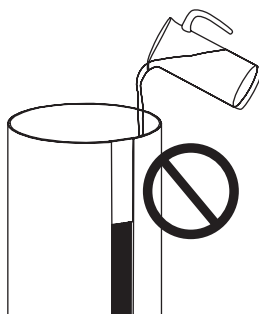
2. Znajdź odpowiednią poziomą powierzchnię w pobliżu gniazdka elektrycznego, aby umieścić nawilżacz. Stawiając nawilżacz na podłodze zwróć uwagę, by nie umieszczać go na nierównej powierzchni jak chodniki lub dywany z wysokim włosiem, gdyż może to doprowadzić do zablokowania wlotu powietrza oraz zaburzenia poziomu wody. Pamiętaj, aby umieścić nawilżacz na wodoodpornej powierzchni, z dala od mebli i elektroniki, ponieważ woda może spowodować uszkodzenie mebli i innych przedmiotów. Ustaw nawilżacz tak, aby przewód elektryczny i nawilżacz nie stały się zagrożeniem. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, pamiętaj, aby zachować przestrzeń z boku i góry urządzenia, co najmniej 30cm od ścian lub jakichkolwiek przedmiotów.

3. Napełnij zbiornik czystą wodą.

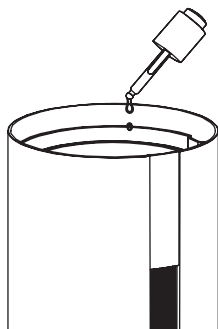
- Można nalać wodę do zbiornika umieszczonego w nawilżacz. W tym przypadku wystarczy, że górna pokrywa jest zdjęta. W takiej sytuacji użyj specjalnego naczynia (np. dzbanka) do wiania wody do zbiornika. Uważaj aby nie rozlać wody poza zbiornik!
- Można wyciągnąć zbiornik z nawilżacza i korzystając z wygodnego uchwytu napełnić zbiornik pod kranem, a następnie umieścić zbiornik z wodą w nawilżacz. Uważaj aby nie rozlać wody podczas przenoszenia zbiornika i instalowania go w nawilżacz!



- **Nie wolno wlewać i dolewać wody bezpośrednio na dolną tacę nawilżacza.** Zbiornik wody jest tak skonstruowany, że zawsze odpowiednia ilość wody jest dostarczana do dolnej tacy nawilżacza.



- Do pełnego zbiornika wody (3,5l) można dodać kilka kropel olejów zapachowych.

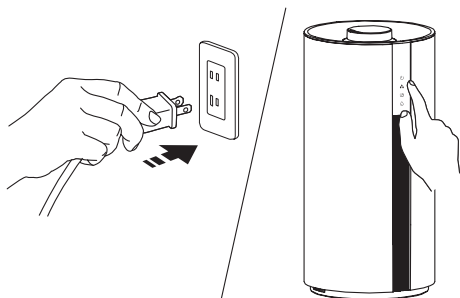


Pamiętaj że:

- olejki zapachowe można dolewać tylko do zbiornika na wodę, nie na dolną tacę nawilżacza,
- olejki zapachowe można dolewać tylko do zbiornika całkowicie napełnionego wodą (3,5l),
- do pełnego zbiornika można dolać maksymalnie 5ml olejków zapachowych,
- nie wolno przekraczać tej ilości ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia,
- po każdym użyciu nawilżacza z wykorzystaniem olejków zapachowych należy wylać całą pozostałą wodę ze zbiornika, a także z dolnej tacy, wyczyścić ją i wytrzeć do sucha. Pamiętaj aby odłączyć urządzenie od zasilania podczas wylewania wody i czyszczenia.

4. Zamontuj górną pokrywę nawilżacza.

5. Po podłączeniu do zasilania urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Naciśnij przycisk On/Off aby uruchomić nawilżacz.

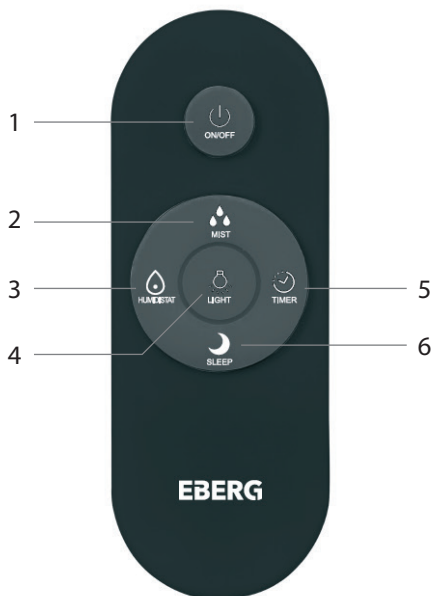


5. OBSŁUGA URZĄDZENIA

5.1. DOTYKOWY PANEL STEROWANIA

Przycisk funkcyjny	Sygnalizacja wyświetlacza	Opis działania funkcji
		Włączanie/wyłączanie urządzenia Dotknij, aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Po pierwszym dotknięciu intensywność nawilżania zostanie ustawiona na poziom średni (L2), a wyświetlacz LED i podświetlenie zostaną włączone. Aktualna wilgotność w pomieszczeniu zostanie pokazana na wyświetlaczu.
	 Mist Level: L1-L2-L3	Wybór poziomu nawilżania Dotknij, aby wybrać niski (L1) / średni (L2) / wysoki (L3) poziom nawilżania. Tryb nocny Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy aby wyłączyć kolorowe podświetlenie, wyświetlacz LED pozostanie włączony, Przytrzymaj ten sam przycisk przez kolejne 3 sekundy aby wyłączyć również wyświetlacz LED. Urządzenie będzie pracować bez aktywnego wyświetlacza oraz bez kolorowego podświetlenia. Dotknij dowolny przycisk aby ponownie włączyć wyświetlacz i kolorowe podświetlenie.
	 Timer	Timer Dotknij, aby ustawić czas po jakim nawilżacz ma zakończyć pracę w przedziale od 1 do 12 godzin (każde dotknięcie zmienia ustawienia o 1 godzinę): 01H – 02H – ... – 12H – 00H (anulowanie ustawień timera). Naciśnięcie przycisku zasilania (On/Off) również anuluje ustawienia funkcji Timera.
	 Humidity Value	Tryb automatyczny - ustawienie poziomu wilgotności Dotknij, aby ustawić pożądany poziom wilgotności w zakresie 30% - 35% - ... - 90% - „--”% („--” oznacza brak nastawy poziomu wilgotności). Ikona trybu automatycznego będzie podświetlona na biało. Urządzenie automatycznie przestanie nawilżać, gdy w pomieszczeniu zostanie osiągnięty docelowy poziom wilgotności, a ikona wilgotności zmieni kolor z białego na zielony. Nawilżacz będzie generował parę wodną jeszcze przez 10 sekund po osiągnięciu zadanego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Czujnik wilgotności w urządzeniu będzie nadal monitorować poziom wilgotności w pomieszczeniu. Generowanie pary wodnej zostanie wznowione, gdy wilgotność spadnie do 5% poniżej ustawionego poziomu.

5.2. PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



1. ON/OFF- włączanie/wyłączanie nawilzacza
2. MIST – wybór poziomu nawilżania (niski/średni/wysoki)
3. HUMIDISTAT – aktywacja trybu automatycznego – nastawa pożądanego poziomu wilgotności w przedziale 30% - 90%
4. LIGHT – wyłączanie/włączanie oświetlenia o zmiennym kolorze
5. TIMER – nastawa czasu pracy urządzenia – wyłączenie urządzenia po upływie 1,2,3 – 12 godzin pracy.
6. SLEEP – aktywacja trybu nocnego – wygaszanie wyświetlacza oraz oświetlenia o zmiennym kolorze.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE

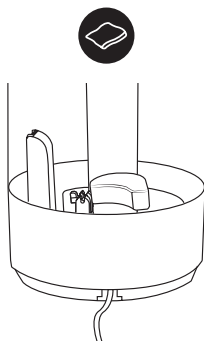
Ze względu na ryzyko porażenia prądem, przed rozpoczęciem prac związanych z czyszczeniem należy uprzednio odłączyć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę.

Czyszczenie zbiornika

- Zbiornik wody należy czyścić regularnie co 2 – 3 tygodnie.
- Wylej wodę, która pozostała w zbiorniku.
- Odkręć korek (zawór wylotowy wody).
- Zetrzyj osad który zgromadził się w zbiorniku oraz na zaworze miękką ściereczką, następnie opłukaj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
- Zamontuj korek (zawór wylotowy wody) z powrotem w to samo miejsce.

Czyszczenie dolnej tacy

- Dolną tacę należy czyścić regularnie raz w tygodniu.
- Wylej wodę która pozostała na tacy.
- Jeśli na powierzchni dolnej tacy znajduje się nalot, wyczyść go miękką ściereczką z niewielkim dodatkiem środka czyszczącego.
- Oplukaj tacę czystą wodą i wytrzyj do sucha.



Czyszczenie obudowy

- Jeśli obudowa nawilżacza jest zabrudzona, wyczyść ją miękką wilgotną ściereczką.
- Następnie pozostaw obudowę do wyschnięcia lub wytrzyj do sucha miękką suchą ściereczką

Skompletuj całe urządzenie i napełnij zbiornik świeżą wodą zanim podłączysz przewód zasilania. Po upewnieniu się, że wszystkie elementy urządzenia są czyste i na swoim miejscu, a w zbiorniku jest woda możesz podłączyć przewód zasilania do gniazdka. Pamiętaj aby wysuszyć dłonie przed tą czynnością. Nigdy nie podłączaj przewodu zasilania mokrymi dłońmi.

Przechowywanie

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zadбай o jego właściwe przechowywanie.

- Opróżnij zbiornik wody i upewnij się, że w zbiorniku i wewnątrz urządzenia nie pozostała woda.
- Pozostaw zbiornik i urządzenie do naturalnego i całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem.
- Umieść urządzenie w plastikowej torbie, w oryginalnym pudełku i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu.

UWAGA: Nawilżacz może nie działać prawidłowo, otwory przez które wlatuje i wylatuje powietrze mogą zostać zatkane jeśli urządzenie nie zostanie całkowicie wysuszone przed przechowywaniem.

7. ROZWIĄZYWANIE PODSTAWOWYCH PROBLEMÓW

Objawy	Możliwe przyczyny	Działanie naprawcze
Po wciśnięciu przycisku On/Off nie włącza się para wodna nie wydobywa się z urządzenia.	Wtyczka zasilania nie jest prawidłowo zamocowana.	Sprawdź stan podłączenia wtyczki zasilania.
	Przełącznik zasilania nie jest jeszcze włączony.	Sprawdź, czy włącznik zasilania jest włączony.
Przycisk dotykowy nie reaguje.	Mokra dłoń lub zbyt szybkie dotknięcie przycisku.	Wysusz dłonie.
		Nie naciskaj przycisku zbyt szybko, naciskaj przycisk co 1 sekundę.
Objętość pary wodnej jest niewielka, po włączeniu urządzenia z dyszy rozpryskuje woda.	Płytką rozpylająca (atomizująca) jest pokryta osadem z kamienia lub urządzenie jest całkowicie nowe.	Oczyść element atomizujący wacikiem; wlej świeżą, czystą wodę.
	Urządzenie nie było używane przez długi czas i zostało pozostawione z wodą.	Wymień wodę na świeżą i czystą.
Wydobywająca się para wodna ma nieprzyjemny zapach.	W urządzeniu (w zbiorniku i na tacy) znajduje się nieświeża woda.	Wylej nieświeżą wodę. Otwórz pokrywę zbiornika i trzymaj zbiornik otwarty w cieniu przez 12 godzin, a następnie wyczyść go i napełnij świeżą wodą.
Ciągła sygnalizacja pustego zbiornika (braku wody)	Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo przymocowany do podstawy.	Podnieś ponownie zbiornik i zamontuj go do korpusu urządzenia prawidłowo.
Para wodna wydostaje się z osłony dyszy.	Osłona dyszy nie jest na swoim miejscu	Założ osłonę dyszy we właściwy sposób.
Wyciek pomiędzy zbiornikiem a podstawą.	Korek zbiornika nie jest wystarczająco mocno dokręcony.	Dokręć korek zbiornika.
	W zbiorniku występują pęknięcia.	Wymień zbiornik na nowy.

8. UTYLIZACJA



Zgodnie z dyrektywą Europejską 2012/19/UE po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie należy wyrzucać wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenie musi zostać dostarczone do odpowiednich punktów zbiórek. Niektóre chemikalia zawarte w elementach elektrycznych / elektronicznych urządzenia lub bateriach mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, a prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć tych negatywnych konsekwencji. Skonsultuj się z lokalnymi jednostkami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat dostępnych opcji recyklingu i/lub usuwania. Obowiązek ten oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci.

Before using the device, read this user manual carefully, which contains important safety information, and familiarize yourself with the correct operation of the device. Keep this manual in a safe place for future reference.

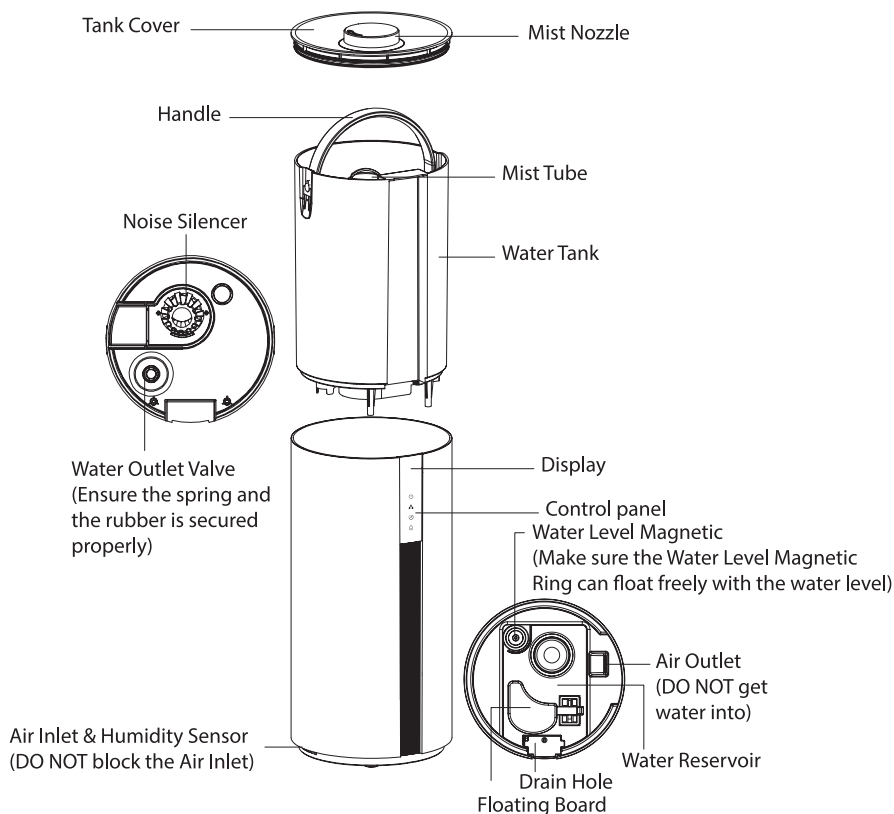
1. SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION!

- **ESSENTIAL OILS CAN ONLY BE ADDED TO THE WATER TANK.**
- **ESSENTIAL OILS CAN ONLY BE ADDED TO A TANK COMPLETELY FILLED WITH WATER (3.5l).**
- **A MAXIMUM OF 5ml OF ESSENTIAL OILS CAN BE ADDED TO A FULL WATER TANK (3.5l).**
- **DO NOT EXCEED THIS AMOUNT. THIS MAY DAMAGE THE DEVICE.**
- **AFTER EACH USE OF A HUMIDIFIER USING ESSENTIAL OILS, POUR ALL REMAINING WATER FROM THE TANK AND ALSO FROM THE BOTTOM PART OF THE HUMIDIFIER, CLEAN IT AND WIPE IT DRY.**
- The device described in this manual is an ultrasonic air humidifier. Use this humidifier only as described in this manual. Any other use is not recommended and may result in electric shock or device malfunction.
- Make sure that the mains voltage is as specified on the nameplate (220-240V AC/50Hz / 60Hz).
- Do not touch the power plug with wet hands.
- If the device falls over, turn off the power. Only after disconnecting the power supply should you attempt to properly set up the humidifier again.
- Do not insert any objects into the discharge nozzle. This may cause malfunction and electric shock.
- Do not bend, pull or twist the cord or disconnect it from the power source by pulling the power cord forcibly.
- Do not use the device if the cord or plug is damaged. This may result in fire or electric shock.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorized service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not disassemble or repair the device yourself. In case of failure, contact the seller.
- This device is not a toy, children must not play with the device.
- This appliance cannot be used by children under 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and supervision.
- The product is intended for indoor use only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- When filling and cleaning, always disconnect the device from the power source.
- Do not use the device in the presence of other electrical devices such as computers or precision instruments. Moisture can cause these devices to malfunction.
- Do not place the device in places with a strong magnetic field. This may cause operating anomalies.
- Do not use the device near flammable and corrosive gases and conductive dust.
- Do not place the device on blankets or carpets as they may block the air flow to the device and thus cause malfunction or failure.
- Do not place the device on furniture or near curtains or curtains. Escaping water vapor may wet furniture or curtains, causing them to become discoloured or deformed.
- Do not use the device near bathtubs, showers, sinks or swimming pools.
- Always fill the tank with clean water before use. Remove any remaining water from the tank after each use.
- Keep the water tank clean. Do not leave water in the tank for a long time if you are not using the device.
- Do not add fragrance oils to the water in the tank. This may damage the tank.
- The device is equipped with a special tank with a sponge for essential oils located in the base of the humidifier.

- Do not connect the device to the mains supply if the water tank is empty or if the device is upside down or overturned.
- Maintain the device regularly and thoroughly clean the tank. Continuous operation of the device with residual dirt may lead to faults and breakdowns.

2. DEVICE CONSTRUCTION



3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

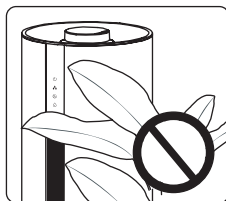
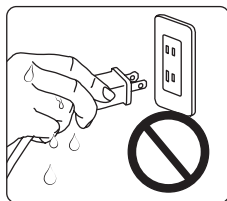
Model	HILO H025G1
Voltage	220-240V
Frequency	50/60Hz
Power	25W
Tank capacity	3,5l
Humidification efficiency	250ml/h
Noise level	<35dB(A)
Net weight	0,9kg
Device dimensions	174 x 174 x 350mm

4. INSTRUCTIONS FOR USE

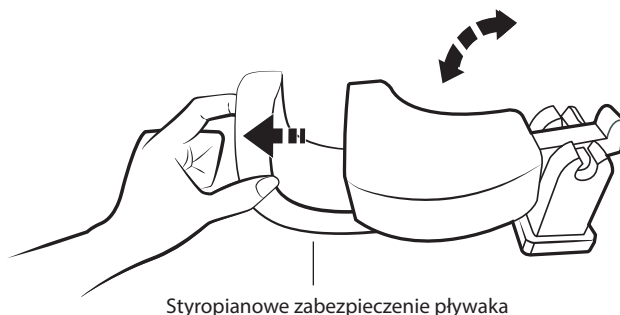
RULES FOR SAFE USE OF THE DEVICE

When using this humidifier, please strictly adhere to the following safety measures:

- Use tap water at a temperature below 40°C.
- Do not pour water through the device's nozzle.
- If there is water on the housing, wipe the outside of the humidifier with a soft cloth.
- It is essential to pour out the water from the tank and tray if the ambient temperature is below 0°C to avoid damage if the water freezes.
- Never immerse the device body in liquid, pour liquid over the housing or pour liquid directly into the device body. In the upper part of the body there is an electronic display and a touch control panel, in the lower part there is a fan and an atomizing plate. These are electrical components that, if wet, may damage the humidifier and result in electric shock.
- Remember to always turn off and unplug the device when not in use and before attempting to clean the device.
- Do not turn on the device when the water tank is empty.
- Never tilt or shake the device while in operation or when there is water in the base or tank.
- For proper operation of the device, always place it on a flat surface. This will also prevent water from overflowing from the machine's tray. Otherwise, the humidifier may not function properly.
- Do not place this humidifier near stoves, radiators or other heat sources.
- DO NOT add water directly to the tray.
- Place the humidifier out of the reach of children and pets.
- DO NOT pour water out of the tank without disconnecting the device from the power supply.
- Do not operate the device with wet hands. Dry your hands before pressing the power button.



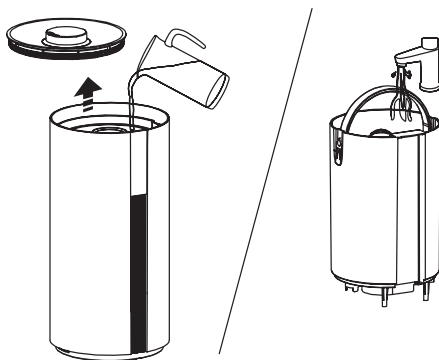
1. Before first use, remove the top cover of the device, remove the water tank and remove the styrofoam protection located under the float on the lower tray of the humidifier. Make sure the float can move up and down freely.



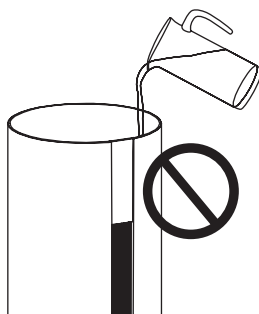
2. Find a suitable horizontal surface near the electrical outlet to place the humidifier. When placing the humidifier on the floor, make sure not to place it on an uneven surface such as rugs or high-pile carpets, as this may block the air inlet and disturb the water level. Be sure to place the humidifier on a waterproof surface, away from furniture and electronics, as water can damage furniture and other items. Position the humidifier so that the electrical cord and humidifier do not become a hazard. To ensure adequate ventilation, remember to leave space on the side and top of the device at least 30 cm from walls or any objects.

3. Fill the tank with clean water.

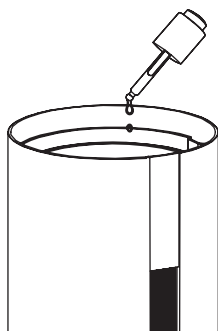
- You can pour water into the tank located in the humidifier. In this case, it is enough that the top cover is removed. In such a situation, use a special vessel (e.g. a jug) to pour water into the tank. Be careful not to spill water outside the tank!
- You can remove the tank from the humidifier and use the convenient handle to fill the tank under the tap, then place the tank with water in the humidifier. Be careful not to spill water when moving the tank and installing it in the humidifier!



- **Do not pour or add water directly into the bottom tray of the humidifier.** The water tank is designed so that the right amount of water is always supplied to the bottom tray of the humidifier.



- You can add a few drops of fragrance oils to a full water tank (3.5l).

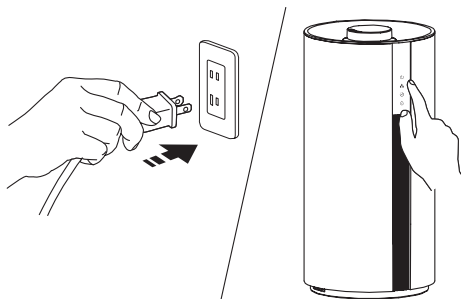


Remember that:

- fragrance oils can only be poured into the water tank, not into the lower tray of the humidifier,
- fragrance oils can only be added to a tank completely filled with water (3.5l),
- a maximum of 5ml of fragrance oils can be added to a full tank,
- this amount must not be exceeded because it may damage the device,
- after each use of the humidifier with fragrance oils, pour out all remaining water from the tank and the bottom tray, clean it and wipe it dry. Remember to disconnect the device from the power supply when pouring water and cleaning.

4. Install the humidifier top cover.

5. After connecting to the power supply, the device will enter standby mode. Press the On/Off button to turn on the humidifier.

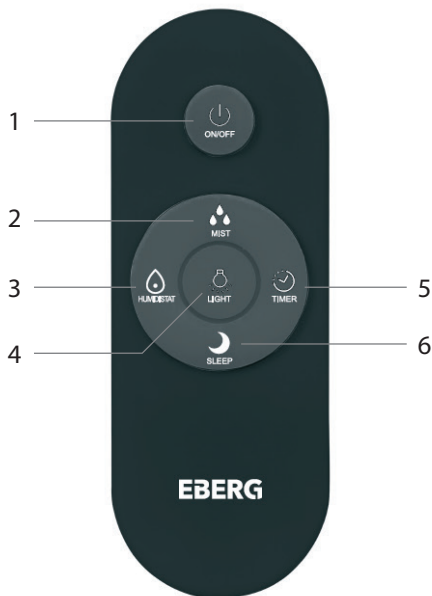


5. OPERATING THE DEVICE

5.1. TOUCH CONTROL PANEL

Function button	Display signalling	Description of how the function works
		Turning the device on/off Tap to turn on/off the device. After the first touch, the humidification intensity will be set to medium level (L2) and the LED display and backlight will be turned on. The current humidity in the room will be shown on the display.
		Selecting the humidification level Touch to select low (L1) / medium (L2) / high (L3) humidification level. Sleep mode Hold the button for 3 seconds to turn off the colour backlight, the LED display will remain on, Hold the same button for another 3 seconds to turn off the LED display as well. The device will work without an active display and without a coloured backlight. Touch any button to turn on the display and colour backlight again.
		Timer Touch to set the time after which the humidifier should stop working in the range from 1 to 12 hours (each touch changes the settings by 1 hour): 01H – 02H - ... -12H - 00H (cancels timer settings). Pressing the On/Off button also cancels the Timer function settings.
		Automatic mode - setting the humidity level Touch to set the desired humidity level in the range of 30% - 35% - ... - 90% - „--“% („--“ means no humidity level setting). The automatic mode icon will be highlighted in white. The device will automatically stop humidifying when the target humidity level is reached in the room and the humidity icon will change from white to green. The humidifier will generate water vapour for another 10 seconds after reaching the set humidity level in the room. The humidity sensor in the device will continue to monitor the humidity level in the room. Steam generation will resume when the humidity drops to 5% below the set level.

5.2. REMOTE CONTROL



1. ON/OFF - turns the humidifier on/off
2. MIST – selection of humidification level (low/medium/high)
3. HUMIDISTAT - activation of automatic mode - setting the desired humidity level in the range of 30% - 90%
4. LIGHT – turning on/off the colour lighting
5. TIMER - setting the device's operating time - turning off the device after 1,2,3 - 12 hours of operation.
6. SLEEP - activation of night mode - dimming the display and colour lighting.

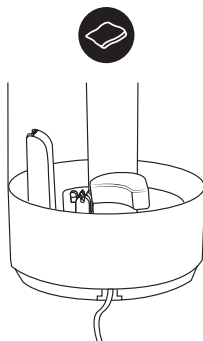
6. CLEANING AND MAINTENANCE, STORAGE

Cleaning the tank

- The water tank should be cleaned regularly every 2 - 3 weeks.
- Pour out the water remaining in the tank.
- Unscrew the cap (water outlet valve).
- Wipe off the sediment that has accumulated in the tank and on the valve with a soft cloth, then rinse with clean water and wipe dry.
- Install the cap (water outlet valve) back in the same place.

Cleaning the lower tray

- The lower tray should be cleaned regularly once a week.
- Pour out the water remaining in the tray.
- If there is a tarnish on the surface of the bottom tray, clean it with a soft cloth and a little cleaning agent.
- Rinse the tray with clean water and wipe dry.



Cleaning the housing

- If the humidifier housing is dirty, clean it with a soft damp cloth.
- Then leave the case to dry or wipe it dry with a soft dry cloth

Assemble the entire device and fill the tank with fresh water before connecting the power cord. After making sure that all components of the device are clean and in place and there is water in the tank, you can connect the power cord to the socket. Remember to dry your hands before doing this. Never connect the power cord with wet hands.

Storage

If the device will not be used for a long time, ensure its proper storage.

- Empty the water tank and make sure there is no water left in the tank or inside the device.
- Allow the tank and device to dry naturally and completely before storing.
- Place the device in a plastic bag in the original box and store in a cool, dry place.

NOTE: The humidifier may not function properly due to the holes through which air enters and exits become clogged if the device is not completely dried before storage.

7. COMMON TROUBLE SHOOTING

Symptoms	Possible causes	Corrective action
After pressing the On/Off button, it does not turn on and no steam comes out of the device.	The power plug is not properly attached.	Check the connection status of the power plug.
	The power switch is not turned on yet.	Check if the power switch is turned on.
The touch button does not respond.	Wet hand or pressing the button too quickly.	Dry your hands.
		Don't press the button too fast, press the button every 1 second.
The volume of water vapour is small, and when the device is turned on, water sprays from the nozzle.	The atomizing (atomizing) plate is covered with limescale or the device is completely new.	Clean the atomizing element with a cotton swab; pour in fresh, clean water.
	The device has not been used for a long time and has been left with water.	Replace the water with fresh and clean water.
The emerging steam has an unpleasant odour.	There is stale water in the device (tank and tray)	Throw away stale water. Open the tank cover and keep the tank open in the shade for 12 hours, then clean it and fill it with fresh water.
Continuous indication of empty tank (no water)	The water tank is not properly attached to the base.	Lift the tank again and mount it to the device body correctly.
Water vapour escapes from the nozzle cover.	The nozzle cover is not in place	Install the nozzle cover correctly.
Leakage between tank and base.	The tank cap is not tightened enough.	Tighten the tank cap.
	There are cracks in the tank.	Replace the tank with a new one.

8. DISPOSAL



In accordance with European Directive 2012/19/EU, at the end of its service life, the product should not be disposed of as unsorted municipal waste. The device must be delivered to appropriate collection points. Some chemicals contained in the device's electrical/electronic components or batteries may be harmful to the environment and human health, and proper disposal helps avoid these negative consequences. Consult your local waste management authority for information on available recycling and/or disposal options. This obligation is marked with a crossed-out waste bin symbol.

GWARANCJA

1. Produkty objęte są gwarancją producenta w okresie 24-miesięcy licząc od dnia sprzedaży
2. W przypadku naprawy gwarancyjnej urządzenia objętego gwarancją, okres gwarancji ulega wydłużeniu o okres naprawy urządzenia liczony w pełnych dniach.
3. Gwarancją objęte są wyłącznie urządzenia Eberg wprowadzone do obrotu na rynek Polski przez Climateo.eu Sp. z o.o.
4. Gwarancja obejmuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Gwarancją objęte są ukryte wady produkcyjne wyrobów.
6. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:
 1. Nieprawidłowym montażem, rozruchem lub/i obsługą wykonywaną niezgodnie z dokumentacją techniczną urządzenia.
 2. Nieprawidłowym podłączeniem lub zasilaniem urządzenia napięciem innym niż podane na tabliczce znamionowej i/lub dokumentacji techniczno ruchowej urządzenia.
 3. Naprawami lub modyfikacjami konstrukcyjnymi urządzenia we własnym zakresie.
 4. Eksploatacją urządzeń w warunkach niezgodnych z przeznaczeniem i cechami konstrukcyjnymi wyrobu (tłuszcze, pyły, zbyt wysokie lub/i niskie temperatury...)
 5. Spaleniem silników elektrycznych uruchamianych lub/i eksploatowanych bez zabezpieczeń termicznych określonych w dokumentacji techniczno ruchowej.
 6. Niewłaściwą konserwacją urządzeń (lub zaniechaniem konserwacji) przewidzianą w dokumentacji Technicznej.
7. Stwierdzone uszkodzenia urządzenia objętego Gwarancją należy zgłosić Climateo.eu Sp. z o.o. | 32-002 Kokotów | Kokotów 703 | tel +48 12 352 34 25
8. Zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać
 1. Model urządzenia
 2. Numer seryjny
 3. Datę zgłoszenia reklamacji
 4. Opis uszkodzenia
 5. Datę zakupu
 6. Kopię dowodu zakupu
9. Zgłoszenia reklamacyjne będą rozpatrzone w terminie nie dłuższym niż 14 dni, licząc od dnia dostarczenia towaru do Gwaranta przez konsumenta.
10. Urządzenia należy zdemontować, zapakować i wysłać do Climateo.eu Sp. z o.o. | 32-002 Kokotów | Kokotów 703 | tel +48 12 352 34 25
11. W przypadku zasadności reklamacji urządzenie zostanie naprawione (lub wymienione na nowe) i odesłane do Nabywcy . Koszt przesyłki pokrywa Gwarant .
12. Gwarant zastrzega sobie prawo do decyzji o sposobie realizacji gwarancji, tj. o naprawie bądź wymianie urządzenia na nowe.
13. W przypadku stwierdzenia bezzasadnego roszczenia gwarancyjnego urządzenie zostanie naprawione i/lub odesłane na koszt Nabywcy, po wcześniejszym potwierdzeniu przez Nabywcę kosztów naprawy oraz wysyłki reklamowanego towaru .
14. Zmiany konstrukcyjne urządzeń i/lub samowolne naprawy skutkują utratą gwarancji.
15. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa urządzenia:	Pieczęć punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy:
Model:	
Nr fabr. / nr silnika:	
Nr rachunku / faktury:	
Data sprzedaży:	

Dane zgłaszającego reklamację:

Nazwa i adres firmy:
Telefon kontaktowy:
Osoba do kontaktu:

Adnotacje o przebiegu napraw

Data zgłoszenia	Data naprawy	Uszkodzenie	Rodzaj naprawy	Wykonał serwis (podpis i pieczęć)

EBERG

Kokotów 703
32-002 Kokotów
biuro@eberg.eu
tel. +48 12 352 34 25
www.eberg.eu